



# 中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1199)

## 截至 2008 年 9 月 30 日止第三季度 財務及業務情況

此公告為本公司自願性披露，藉此提升本公司良好的企業管治常規水平，並進一步加強本公司的透明度及問責水平。本公司目前計劃在未來繼續公佈季度財務及業務情況。

中遠太平洋有限公司(「本公司」)董事會欣然提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)第三季度及截至 2008 年 9 月 30 日止 9 個月的未經審核綜合業績。

### 業績摘要

截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本公司股權持有人應佔溢利與 2007 年同期比較分別上升 17.0%及 13.0%至 77,663,000 美元及 230,815,000 美元 (扣除包括在 2007 年溢利的中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集集團」)認沽期權公允值收益，2007 年同期：分別為 66,383,000 美元及 204,271,000 美元)。

### 未經審核簡明綜合資產負債表

於 2008 年 9 月 30 日

|              | 於 2008 年<br>9 月 30 日<br>千美元 | 於 2007 年<br>12 月 31 日<br>千美元 |
|--------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>資產</b>    |                             |                              |
| <b>非流動資產</b> |                             |                              |
| 物業、機器及設備     | 1,618,027                   | 1,474,264                    |
| 投資物業         | 1,676                       | 1,676                        |
| 租賃土地及土地使用權   | 59,263                      | 43,654                       |
| 無形資產         | 3,830                       | 3,506                        |
| 共控實體         | 816,553                     | 752,503                      |
| 聯營公司         | 750,698                     | 480,151                      |
| 可供出售金融資產     | 478,000                     | 503,000                      |
| 融資租約應收帳款     | 2,230                       | 2,315                        |
| 遞延所得稅資產      | 1,275                       | 1,271                        |

|                        |                  |                  |
|------------------------|------------------|------------------|
| 衍生金融工具                 | 6,797            | 4,641            |
| 有限制銀行存款                | -                | 506              |
|                        | <u>3,738,349</u> | <u>3,267,487</u> |
| <b>流動資產</b>            |                  |                  |
| 存貨                     | 3,016            | 10,105           |
| 貿易及其他應收帳款              | 225,074          | 193,496          |
| 可供出售金融資產               | 2,348            | 13,620           |
| 現金及等同現金項目              | 329,590          | 386,867          |
|                        | <u>560,028</u>   | <u>604,088</u>   |
| <b>總資產</b>             | <u>4,298,377</u> | <u>3,871,575</u> |
| <b>權益</b>              |                  |                  |
| <b>本公司股權持有人應佔股本及儲備</b> |                  |                  |
| 股本                     | 28,792           | 28,790           |
| 儲備                     | 2,676,861        | 2,543,971        |
| 擬派末期及特別股息              | -                | 139,632          |
|                        | <u>2,705,653</u> | <u>2,712,393</u> |
| <b>少數股東權益</b>          | <u>76,422</u>    | <u>62,266</u>    |
| <b>總權益</b>             | <u>2,782,075</u> | <u>2,774,659</u> |
| <b>負債</b>              |                  |                  |
| <b>非流動負債</b>           |                  |                  |
| 遞延所得稅負債                | 14,886           | 8,620            |
| 長期借貸                   | 1,253,717        | 874,435          |
| 其他長期負債                 | 3,489            | 5,189            |
|                        | <u>1,272,092</u> | <u>888,244</u>   |
| <b>流動負債</b>            |                  |                  |
| 貿易及其他應付帳款              | 171,933          | 153,739          |
| 即期所得稅負債                | 14,081           | 15,334           |
| 長期借貸之即期部份              | 47,343           | 25,904           |
| 短期銀行貸款                 | 10,853           | 13,695           |
|                        | <u>244,210</u>   | <u>208,672</u>   |
| <b>總負債</b>             | <u>1,516,302</u> | <u>1,096,916</u> |
| <b>總權益及總負債</b>         | <u>4,298,377</u> | <u>3,871,575</u> |
| <b>淨流動資產</b>           | <u>315,818</u>   | <u>395,416</u>   |
| <b>總資產減流動負債</b>        | <u>4,054,167</u> | <u>3,662,903</u> |

## 未經審核簡明綜合損益表

|                               | 附註   | 截至 9 月 30 日止<br>3 個月 |               | 截至 9 月 30 日止<br>9 個月 |               |
|-------------------------------|------|----------------------|---------------|----------------------|---------------|
|                               |      | 2008 年<br>千美元        | 2007 年<br>千美元 | 2008 年<br>千美元        | 2007 年<br>千美元 |
| 收入                            | 1    | <b>91,234</b>        | 75,996        | <b>253,299</b>       | 223,327       |
| 銷售成本                          | 1    | <b>(45,758)</b>      | (35,844)      | <b>(123,434)</b>     | (116,100)     |
| <b>毛利</b>                     |      | <b>45,476</b>        | 40,152        | <b>129,865</b>       | 107,227       |
| 其他營業收入，淨額                     |      | <b>2,866</b>         | 2,579         | <b>30,994</b>        | 31,028        |
| 行政開支                          |      | <b>(10,318)</b>      | (9,692)       | <b>(35,288)</b>      | (40,406)      |
| 授出認沽期權之公允值收益                  |      | -                    | 27,612        | -                    | 38,241        |
| <b>經營溢利</b>                   |      | <b>38,024</b>        | 60,651        | <b>125,571</b>       | 136,090       |
| 財務收入                          |      | <b>1,858</b>         | 2,423         | <b>4,138</b>         | 6,924         |
| 財務費用                          |      | <b>(13,061)</b>      | (13,286)      | <b>(37,839)</b>      | (32,262)      |
| 經營溢利(計及財務收入及費用)               |      | <b>26,821</b>        | 49,788        | <b>91,870</b>        | 110,752       |
| 應佔下列公司溢利減虧損                   |      |                      |               |                      |               |
| - 共控實體                        |      | <b>30,741</b>        | 32,190        | <b>90,464</b>        | 87,948        |
| - 聯營公司                        |      | <b>23,809</b>        | 14,554        | <b>61,631</b>        | 51,590        |
| <b>除所得稅前溢利</b>                |      | <b>81,371</b>        | 96,532        | <b>243,965</b>       | 250,290       |
| 所得稅支出                         |      | <b>(2,104)</b>       | (1,063)       | <b>(8,087)</b>       | (3,473)       |
| <b>期內溢利</b>                   |      | <b>79,267</b>        | 95,469        | <b>235,878</b>       | 246,817       |
| 應佔溢利：                         |      |                      |               |                      |               |
| 本公司股權持有人                      | 2    | <b>77,663</b>        | 93,995        | <b>230,815</b>       | 242,512       |
| 少數股東權益                        |      | <b>1,604</b>         | 1,474         | <b>5,063</b>         | 4,305         |
|                               |      | <b>79,267</b>        | 95,469        | <b>235,878</b>       | 246,817       |
| <b>本公司股權持有人應佔溢利之<br/>每股盈利</b> |      |                      |               |                      |               |
| - 基本                          | 3, 4 | <b>3.46 美仙</b>       | 4.19 美仙       | <b>10.28 美仙</b>      | 10.83 美仙      |
| - 攤薄                          | 3, 4 | <b>3.46 美仙</b>       | 4.17 美仙       | <b>10.28 美仙</b>      | 10.77 美仙      |

附註：

- 1 於 2008 年併入之新增集裝箱碼頭附屬公司，其業績已反映於截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月的收入及銷售成本內。
- 2 截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本公司股權持有人應佔溢利分別下跌 17.4% 及 4.8% 至 77,663,000 美元及 230,815,000 美元 (2007 同期：分別為 93,995,000 美元及 242,512,000 美元)。如以相同方法計算，若扣除 2007 年中集集團認沽期權公允值收益，截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月的本公司股權持有人應佔溢利應分別上升 17.0% 及 13.0%。

- 3 每股基本盈利按本公司股權持有人應佔溢利除以期內已發行普通股之加權平均數計算，截至2008年9月30日止3個月為2,245,029,298股(截至2007年9月30日止3個月為2,241,560,341股)，而截至2008年9月30日止9個月為2,244,999,597股(截至2007年9月30日止9個月為2,238,848,459股)。

每股攤薄盈利按本公司股權持有人應佔溢利及期內已發行普通股之加權平均數計算，假設本公司所有已授出而未行使的購股權已行使，並視作無償發行具潛在攤薄效應之普通股數目作出調整後計算，截至2008年9月30日止3個月為2,245,464,845股(截至2007年9月30日止3個月為2,254,007,942股)，而截至2008年9月30日止9個月為2,246,195,828股(截至2007年9月30日止9個月為2,250,784,479股)。

- 4 截至2008年9月30日止3個月及9個月，本公司股權持有人應佔溢利之每股基本盈利分別下跌17.4%及5.1%至3.46美仙及10.28美仙(2007年同期：分別為4.19美仙及10.83美仙)。扣除2007年中集集團認沽期權公允值收益，截至2008年9月30日止3個月及9個月的每股基本盈利應分別上升16.9%及12.7%。

截至2008年9月30日止3個月及9個月，本公司股權持有人應佔溢利之每股攤薄盈利分別下跌17.0%及4.5%至3.46美仙及10.28美仙(2007年同期：分別為4.17美仙及10.77美仙)。扣除2007年中集集團認沽期權公允值收益，截至2008年9月30日止3個月及9個月的每股攤薄盈利應分別上升17.3%及13.2%。

- 5 截至2008年9月30日止9個月的財務資料與本集團截至2007年12月31日的2007年全年綜合財務報表採用一致的會計政策編製。

截至2008年9月30日止9個月的財務資料是按本集團內部的記錄及財務數據編製，並未經審核。

## 業務經營情況

### 碼頭及相關業務

截至2008年9月30日止3個月，本集團持有的碼頭合資公司處理集裝箱總吞吐量達12,168,062標準箱，比去年同期上升19.5%。

截至2008年9月30日止3個月，環渤海灣地區碼頭、長江三角洲地區碼頭、珠江三角洲及東南沿海地區碼頭及海外地區碼頭的總吞吐量分別為4,377,280標準箱、2,446,705標準箱、4,033,603標準箱及1,310,474標準箱，同比增長分別為5.7%、11.9%、17.7%及207.6%。

截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，本集團碼頭業務吞吐量情況分析如下：

| 營運中集裝箱碼頭                                | 截至 9 月 30 日止 3 個月 |                   |                | 截至 9 月 30 日止 9 個月 |                   |                |
|---|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|
|   | 2008 年<br>(標準箱)   | 2007 年<br>(標準箱)   | 同比變化           | 2008 年<br>(標準箱)   | 2007 年<br>(標準箱)   | 同比變化           |
| <b>環渤海灣</b>                             | <b>4,377,280</b>  | <b>4,141,979</b>  | <b>+5.7%</b>   | <b>12,777,983</b> | <b>11,908,794</b> | <b>+7.3%</b>   |
| 青島前灣集裝箱碼頭<br>有限責任公司                     | 2,206,714         | 2,077,061         | +6.2%          | 6,521,714         | 6,103,738         | +6.8%          |
| 青島遠港國際集裝箱<br>碼頭有限公司                     | 263,023           | 259,172           | +1.5%          | 835,283           | 751,754           | +11.1%         |
| 大連港集裝箱股份有限<br>公司*                       | 709,201           | 758,906           | -6.5%          | 1,981,953         | 2,094,063         | -5.4%          |
| 大連港灣集裝箱碼頭<br>有限公司                       | 474,999           | 222,812           | +113.2%        | 1,269,295         | 637,022           | +99.3%         |
| 天津五洲國際集裝箱<br>碼頭有限公司                     | 472,568           | 533,652           | -11.4%         | 1,435,249         | 1,486,325         | -3.4%          |
| 營口集裝箱碼頭有限<br>公司                         | 250,775           | 290,376           | -13.6%         | 734,489           | 835,892           | -12.1%         |
| <b>長江三角洲</b>                            | <b>2,446,705</b>  | <b>2,187,063</b>  | <b>+11.9%</b>  | <b>7,022,812</b>  | <b>6,068,624</b>  | <b>+15.7%</b>  |
| 上海集裝箱碼頭有限<br>公司                         | 905,180           | 878,439           | +3.0%          | 2,754,006         | 2,496,776         | +10.3%         |
| 上海浦東國際集裝箱<br>碼頭有限公司                     | 711,681           | 697,694           | +2.0%          | 2,026,109         | 2,054,867         | -1.4%          |
| 寧波遠東碼頭經營<br>有限公司                        | 244,759           | 143,450           | +70.6%         | 639,673           | 183,346           | +248.9%        |
| 張家港永嘉集裝箱碼頭<br>有限公司                      | 175,819           | 145,155           | +21.1%         | 552,910           | 445,544           | +24.1%         |
| 揚州遠揚國際碼頭有限<br>公司                        | 82,260            | 64,158            | +28.2%         | 209,545           | 203,029           | +3.2%          |
| 南京港龍潭集裝箱有限<br>公司                        | 327,006           | 258,167           | +26.7%         | 840,569           | 685,062           | +22.7%         |
| <b>珠江三角洲及東南沿海</b>                       | <b>4,033,603</b>  | <b>3,427,591</b>  | <b>+17.7%</b>  | <b>10,794,016</b> | <b>9,015,845</b>  | <b>+19.7%</b>  |
| 中遠－國際貨櫃碼頭<br>(香港)有限公司                   | 488,295           | 484,717           | +0.7%          | 1,371,995         | 1,391,306         | -1.4%          |
| 鹽田國際集裝箱碼頭<br>有限公司(一、二、三期)               | 2,790,938         | 2,545,883         | +9.6%          | 7,055,839         | 6,710,819         | +5.1%          |
| 廣州南沙海港集裝箱<br>碼頭有限公司                     | 466,339           | 151,196           | +208.4%        | 1,544,903         | 282,874           | +446.1%        |
| 泉州太平洋集裝箱碼頭<br>有限公司                      | 220,177           | 245,795           | -10.4%         | 690,058           | 630,846           | +9.4%          |
| 晉江太平洋港口發展<br>有限公司                       | 67,854            | -                 | 不適用            | 131,221           | -                 | 不適用            |
| <b>海外</b>                               | <b>1,310,474</b>  | <b>426,018</b>    | <b>+207.6%</b> | <b>3,661,297</b>  | <b>1,192,608</b>  | <b>+207.0%</b> |
| COSCO-PSA Terminal<br>Private Limited   | 359,524           | 215,470           | +66.9%         | 1,036,832         | 615,587           | +68.4%         |
| Antwerp Gateway NV                      | 299,186           | 210,548           | +42.1%         | 873,273           | 577,021           | +51.3%         |
| Suez Canal Container<br>Terminal S.A.E. | 651,764           | -                 | 不適用            | 1,751,192         | -                 | 不適用            |
| <b>國內碼頭集裝箱總吞吐量</b>                      | <b>10,857,588</b> | <b>9,756,633</b>  | <b>+11.3%</b>  | <b>30,594,811</b> | <b>26,993,263</b> | <b>+13.3%</b>  |
| <b>集裝箱總吞吐量</b>                          | <b>12,168,062</b> | <b>10,182,651</b> | <b>+19.5%</b>  | <b>34,256,108</b> | <b>28,185,871</b> | <b>+21.5%</b>  |
| <b>散雜貨總吞吐量(噸)</b>                       | <b>3,698,311</b>  | <b>2,273,301</b>  | <b>+62.7%</b>  | <b>10,266,326</b> | <b>5,563,771</b>  | <b>+84.5%</b>  |

\*備註：不包括大連港灣集裝箱碼頭有限公司處理的吞吐量。

## 集裝箱租賃、管理及銷售

於 2008 年 9 月 30 日，本集團經營和管理的集裝箱總箱隊達 1,632,238 標準箱，比 2007 年 9 月 30 日的 1,493,662 標準箱增加 9.3%。在總箱隊規模中，自有箱佔 46.2% (2007 年 9 月 30 日：56.3%)；管理箱佔 46.6% (2007 年 9 月 30 日：43.7%)；售後並租回箱佔 7.2% (2007 年 9 月 30 日：無)。

整體集裝箱平均出租率截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月為 95.1% (截至 2007 年 9 月 30 日止 3 個月：94.9%)，而截至 2008 年 9 月 30 日止 9 個月的平均為 94.6% (截至 2007 年 9 月 30 日止 9 個月：94.7%)。

於 2008 年 9 月 30 日，箱隊規模分佈如下：

|              |            | 於 2008 年<br>9 月 30 日 | 於 2007 年<br>9 月 30 日 | 同比變化     |
|--------------|------------|----------------------|----------------------|----------|
| 自有箱          |            |                      |                      |          |
| 中遠集裝箱運輸有限公司  | 標準箱        | <b>439,282</b>       | 525,258              | -16.4%   |
|              | %          | <b>26.9</b>          | 35.2                 | -8.3 百分點 |
| 國際性客戶        | 標準箱        | <b>315,303</b>       | 315,638              | -0.1%    |
|              | %          | <b>19.3</b>          | 21.1                 | -1.8 百分點 |
| 管理箱          | 標準箱        | <b>759,559</b>       | 652,766              | +16.4%   |
|              | %          | <b>46.6</b>          | 43.7                 | +2.9 百分點 |
| 售後並租回箱*      | 標準箱        | <b>118,094</b>       | -                    | 不適用      |
|              | %          | <b>7.2</b>           | -                    | 不適用      |
| <b>總箱隊規模</b> | <b>標準箱</b> | <b>1,632,238</b>     | 1,493,662            | +9.3%    |

\* 註：於 2008 年 7 月 2 日，本集團完成與一家澳洲聯邦銀行之全資附屬公司訂立的出售協議，轉讓若干集裝箱之法定權及衡平擁有權。於該出售事項後，本集團向上述公司租回該批集裝箱，年期為 5 年，本集團並可行使獲授予的延長租賃 5 年的選擇權。

## 物流

截至 2008 年 9 月 30 日止 3 個月及 9 個月，中遠物流有限公司各業務量情況如下：

|              | 截至 9 月 30 日止 3 個月 |         |         | 截至 9 月 30 日止 9 個月 |           |        |
|--------------|-------------------|---------|---------|-------------------|-----------|--------|
|              | 2008 年            | 2007 年  | 同比變化    | 2008 年            | 2007 年    | 同比變化   |
| 第三方物流        |                   |         |         |                   |           |        |
| 產品物流         |                   |         |         |                   |           |        |
| 家電物流(千件)     | <b>13,317</b>     | 13,773  | -3.3%   | <b>42,756</b>     | 31,507    | +35.7% |
| 汽車物流(輛)      | <b>40,603</b>     | 24,434  | +66.2%  | <b>186,297</b>    | 222,425   | -16.2% |
| 化工物流(噸)      | <b>873,275</b>    | 759,077 | +15.0%  | <b>2,838,952</b>  | 2,098,909 | +35.3% |
| 工程物流(百萬元人民幣) | <b>399</b>        | 198     | +101.5% | <b>900</b>        | 626       | +43.8% |
| 船舶代理(艘次)     | <b>34,716</b>     | 34,527  | +0.5%   | <b>100,052</b>    | 98,024    | +2.1%  |
| 貨運代理         |                   |         |         |                   |           |        |
| 海運貨代         |                   |         |         |                   |           |        |
| 散雜貨(千噸)      | <b>33,957</b>     | 35,099  | -3.3%   | <b>110,022</b>    | 105,861   | +3.9%  |
| 集裝箱貨(標準箱)    | <b>572,773</b>    | 576,027 | -0.6%   | <b>1,720,684</b>  | 1,615,480 | +6.5%  |
| 空運貨代(噸)      | <b>31,102</b>     | 31,223  | -0.4%   | <b>89,642</b>     | 81,467    | +10.0% |

## 審慎行事聲明

本公司的股東及潛在投資者應注意本公告中所載資料乃未經審核的資料。投資者應避免依賴第三季度及截至 2008 年 9 月 30 日止 9 個月的財務及業務情況。

本公司的股東及潛在投資者在買賣本公司股份時應該謹慎，如對個人投資情況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命  
中遠太平洋有限公司  
副主席兼董事總經理  
徐敏杰

香港，2008 年 10 月 29 日

於本公告日期，本公司董事會成員包括陳洪生先生<sup>2</sup> (主席)、李建紅先生<sup>1</sup>、許立榮先生<sup>2</sup>、孫月英女士<sup>1</sup>、徐敏杰先生<sup>1</sup> (副主席兼董事總經理)、孫家康博士<sup>2</sup>、黃天祐博士<sup>1</sup>、汪志先生<sup>1</sup>、尹為宇先生<sup>1</sup>、李國寶博士<sup>3</sup>、周光暉先生<sup>3</sup>及范華達先生<sup>3</sup>。

<sup>1</sup> 執行董事

<sup>2</sup> 非執行董事

<sup>3</sup> 獨立非執行董事